

## Annexe

GRAND CONSEIL

2022-DFIN-12

Projet de loi :  
LICD 2023 : révision

*Propositions de la Commission des finances et de gestion CFG*

---

*Présidence* : Claude Brodard

*Vice-présidence* : Bruno Boschung

*Membres* : Laurent Dietrich, Andreas Freiburghaus, Nadine Gobet, François Ingold, Armand Jaquier, Gabriel Kolly, Marie Levrat, Luana Menoud-Baldi, Elias Moussa, Stéphane Peiry, Benoît Rey

### Entrée en matière

Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.

### Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

#### **Art. 21 al. 8**

<sup>8</sup> L'alinéa 3 ne s'applique aux apports et aux agios qui sont versés pendant la durée d'une marge de fluctuation du capital au sens des articles 653s ss du code des obligations que dans la mesure où ils dépassent les remboursements de réserves dans le cadre de ladite marge de fluctuation du capital.

## Anhang

GROSSER RAT

2022-DFIN-12

Gesetzesentwurf:  
DStG 2023: Änderung

*Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission FGK*

---

*Präsidium* : Claude Brodard

*Vize-Präsidium* : Bruno Boschung

*Mitglieder*: Laurent Dietrich, Andreas Freiburghaus, Nadine Gobet, François Ingold, Armand Jaquier, Gabriel Kolly, Marie Levrat, Luana Menoud-Baldi, Elias Moussa, Stéphane Peiry, Benoît Rey

### Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.

### Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie folgt zu ändern:

#### **Art. 21 Abs. 8**

**A1**

<sup>8</sup> Absatz 3 gilt für Einlagen und Aufgelder, die während eines Kapitalbands nach den Artikeln 653s ff. des Obligationenrechts geleistet werden, nur soweit sie die Rückzahlungen von Reserven im Rahmen dieses Kapitalbands übersteigen.

#### **Art. 36 al. 1 let. a et c**

*Ne concerne que le texte allemand.*

#### **Art. 132 al. 1a**

<sup>1a</sup> Si les comptes annuels sont établis dans une monnaie étrangère, le bénéfice net imposable doit être converti en francs suisses. [...].

#### **Art. 133 al. 2**

*Ne concerne que le texte allemand.*

#### **Vote final**

Par 8 voix contre 0 et 4 abstentions (1 membre est excusé), la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

#### **Catégorisation du débat**

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

#### **Art. 36 Abs. 1 Bst. a und c**

**A2**

[<sup>1</sup> Vom Reineinkommen werden abgezogen:]

- a) (modifié) 8600 Franken für jedes Kind, das minderjährig ist oder sich in der Lehre oder im Studium befindet, wenn das Kind ~~ausschliesslich~~ von der steuerpflichtigen Person unterhalten wird und deren Reineinkommen den anrechenbaren Grenzbetrag nicht übersteigt. [...]
- c) (modifié) 5000 Franken für jede andere erwerbsunfähige Person, für deren Unterhalt die steuerpflichtige Person ~~hauptsächlich~~ **hauptsächlich** aufkommt;

#### **Art. 132 Abs. 1a**

**A3**

<sup>1a</sup> Lautet der Geschäftsabschluss auf eine ausländische Währung, so ist der steuerbare Reingewinn in Schweizer Franken umzurechnen. [...].

#### **Art. 133 Abs. 2**

**A3**

<sup>2</sup> Lautet der Geschäftsabschluss auf eine ausländische Währung, so ist das steuerbare Eigenkapital in Schweizer Franken umzurechnen. [...].

#### **Schlussabstimmung**

Mit 8 zu 0 Stimmen bei 4 Enthaltungen (1 Mitglied ist entschuldigt) beantragt die Kommission dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

#### **Kategorie der Behandlung**

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Propositions refusées

Les propositions suivantes ont été rejetées par la commission :

#### Amendements

##### **Art. 36 al. 1 let. a et c**

[<sup>1</sup> Sont déduits du revenu net:]

- a) (modifié) 8600 francs pour chaque enfant mineur ou faisant un apprentissage ou des études, si l'enfant est à la charge exclusive du contribuable et que le revenu net n'excède pas la limite déterminante; [...]
- c) (modifié) ~~5000~~ XXXX\* francs pour toute autre personne incapable de subvenir à ses besoins, dont le contribuable supporte la principale charge d'entretien;

\* *XXXX correspondant au montant actuel de 1000 francs, majoré d'un montant adéquat pour compenser les effets de la progression à froid.*

### Abgelehnte Anträge

Folgende Anträge wurden von der Kommission verworfen :

#### Änderungsanträge

##### **Art. 36 Abs. 1 Bst. a und c**

**A90** *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

**Art. 37 al. 1**

[<sup>1</sup> L'impôt sur le revenu est fixé par classes, selon un barème détaillé établi par le Service cantonal des contributions et comprenant les taux suivants:]

| %                    | Fr.  |
|----------------------|--|
| de 1,0000 à 4,1598   | de 5 200 à 17 499                          |
| de 4,1745 à 6,2031   | de 17 500 à 31 399                         |
| de 6,2139 à 8,0283   | de 31 400 à 48 299                         |
| de 8,0352 à 9,0978   | de 48 300 à 63 799                         |
| de 9,1042 à 9,981    | de 63 800 à 77 599                         |
| de 9,9846 à 10,8630  | de 77 600 à 102 099                        |
| de 10,8662 à 11,7142 | de 102 100 à 128 699                       |
| de 11,7172 à 12,5332 | de 128 700 à 155 999                       |
| de 12,5355 à 13,1082 | de 156 000 à 180 999                       |
| de 13,1097 à 13,4997 | de 181 000 à 207 099                       |
| 13,5000              | de 207 100 <del>et au-delà</del> à 299 999 |
| <u>15,000</u>        | <u>de 300 000 et au-delà</u>               |

**Art. 39 al. 2, 2<sup>DIS</sup> et 4**

Biffer.

**Art. 37 Abs. 1**

**A91** *Antrag in französischer Sprache eingereicht.*

**Art. 39 Abs. 2, 2<sup>DIS</sup> und 4**

**A92** Streichen.

### Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

#### Première lecture

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A90, est acceptée par 6 voix contre 5 et 1 abstention.

**CE  
A90**

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A91, est acceptée par 8 voix contre 4 et 0 abstention.

**CE  
A91**

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A92, est acceptée par 8 voix contre 3 et 1 abstention.

**CE  
A92**

La proposition A3, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 12 voix contre 0 et 0 abstention.

**A3  
CE**

*Le 28 septembre 2022*

### Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

#### Erste Lesung

Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A90 mit 6 zu 5 Stimmen bei 1 Enthaltung.

Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A91 mit 8 zu 4 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A92 mit 8 zu 3 Stimmen bei 1 Enthaltung.

Antrag A3 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 12 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

*Den 28. September 2022*